

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1956-1957.**

1 JULI 1957.

**Wetsontwerp betreffende het rust- en overlevingspensioen voor bedienden.**

AMENDEMENT VOORGESTELD  
DOOR DE H. NEELS.

ART. 7.

Dit artikel aan te vullen met een lid, luidende :

« Het bedrag verleend bij dit artikel wordt aan de schommeling van de levensduurte aangepast in dezelfde verhouding als bepaald in artikel 9, § 2. »

G. NEELS.

*Verantwoording.*

De wet voorziet in aanpassingen van het pensioen aan de schommelingen van de levensduurte.

De voorziene rente is berekend op het bedrag der persoonlijke stortingen van de bediende.

Wie rente zal ontvangen kan pensioen noch aanpassingsvergoeding genieten, bedragen welke aangepast zijn aan de levensduurte.

Het is logisch dezelfde aanpassingen te voorzien bij gebeurlijke uitkering van een rente.

R. A 5149.

*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :

359 (Zitting 1956-1957) : Ontwerp geamendeerd door de Kamer der Volksvertegenwoordigers;

361 (Zitting 1956-1957) : Verslag.

**SÉNAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1956-1957.**1<sup>er</sup> JUILLET 1957.

**Projet de loi relatif à la pension de retraite et de survie des employés.**

AMENDEMENT PROPOSÉ  
PAR M. NEELS.

ART. 7.

Compléter cet article par un alinéa libellé comme suit :

« Le montant prévu par le présent article sera réadapté aux fluctuations du coût de la vie selon les modalités fixées au § 2 de l'article 9. »

*Justification.*

La loi prévoit des réadaptations de la pension aux fluctuations du coût de la vie.

La rente prévue est calculée d'après le montant des versements personnels de l'employé.

Or, le bénéficiaire d'une rente ne peut jouir d'une pension ni d'une indemnité d'adaptation, dont les montants sont réadaptés au coût de la vie.

Il serait logique de prévoir la même réadaptation en ce qui concerne le paiement éventuel d'une rente.

R. A 5149.

*Voir :*

Documents du Sénat :

359 (Session de 1956-1957) : Projet amendé par la Chambre des Représentants;

361 (Session de 1956-1957) : Rapport.